

- English version below -

Chers parents,
Quelques informations importantes sur la vie de l'école :

LYCEE PRATIQUE

Traitement des poux pour les élèves de Primaire

Il nous est souvent signalé des poux dans les classes de la maternelle et de l'élémentaire. Nous rappelons qu'il est nécessaire que tous les parents traitent leurs enfants en même temps pour que la lutte soit efficace, sans oublier la literie.

Même si vos enfants ne sont pas infectés, nous vous conseillons toutefois de vérifier leur cuir chevelu régulièrement et de faire un shampoing préventif avant tout départ en classe verte.

SPORT ET LOISIRS

Activités extra scolaires Johannesburg et Pretoria

Nous vous rappelons que le deuxième semestre commence **le mercredi 29 janvier 2014**. Seules les familles à jour du règlement du premier semestre pourront accéder aux activités du deuxième semestre.

Rappel – Vide grenier enfants & bourse aux vélos du 1er février prochain

Le vide grenier et la bourse aux vélos, organisés par les enseignants du Primaire, auront lieu le 1er février dans la cour du Primaire à Johannesburg. Ceux qui ne sont pas encore inscrits pour vendre leurs jouets et jeux peuvent encore le faire jusqu'au 27 janvier (voir fiche d'inscription en PJ). Pour toute information, contacter: Géraldine ou Olivier Caldairou ocaldairou@lyceejulesverne-jhb.net.

Rappel - La Grande Foire « Unjani 2014 »

Le Comité des Fêtes et les enseignants organisent une grande Foire **le samedi 1^{er} février** sur le site de Johannesburg de 10h à 16h. Vous trouverez la liste des activités proposées ci-dessous.

- La vide-grenier pour les enfants
- Bourse aux vélos
- Exposition des travaux de Maternelle, Primaire et Secondaire
- Exposition photos des élèves du Secondaire
- Jeux et distractions gratuits pour tous les enfants : water walker, barrel train, clamber club, face painting, sand art, jumping castle, nail art...

Pour vous restaurer, **une galette des rois sera offerte de 10h à 11h**.

Vous trouverez également le stand du FSE (les fonds récoltés serviront à financer le bal de fin d'année) ainsi que de nombreux artisans (crêpes, glaces, merguez, barbe à papa, boissons fraîches, café, viennoiseries...)

Enfin un grand marché avec 50 exposants se tiendra sur place : crafts sud-africain, art, peintures sud-africaines, jeux pour enfants, chaussures et vêtements Bensimon, bijoux, etc...

ANNONCES

Un hommage à Georges Melies sur le site internet

Cette semaine sur notre site internet, découvrez [les courts métrages](#) réalisés par les élèves de Seconde de l'option CAV en hommage à Georges Melies. Attention les yeux!

Message du Club Interact

LE CLUB INTERACT TIENT A REMERCIER L'ORGANISATION DU « BAL DES COLLEGIENS » POUR SA GENEROSITE AU PROFIT DE SES ŒUVRES. Ce don de R20 000 permet d'entreprendre des actions plus importantes au profit d'enfants de milieux défavorisés.

Nous avons contacté deux établissements situés à Alexandra et sommes allés sur place nous rendre compte de l'aide qui nous était demandé par la direction de ces institutions. Retrouvez prochainement sur le site internet de l'école, le compte-rendu de notre visite à la Takalani Crèche et à la Fondation Refilwe Legae.

Message du Club des Entreprises

Les élèves de Première et Terminale sont invités à s'inscrire dès que possible auprès de la vie scolaire à **la visite des hôpitaux Chris Hani Baragwanath**, le plus grand hôpital d'Afrique, et de la clinique privée **Morningside Mediclinic** qui aura lieu **jeudi 6 février**. Cette visite est organisée par Dr. Busi Mafanya-Mombaur, Neurologue, à l'attention des élèves de différentes filières afin de leur permettre d'approfondir leur culture générale en découvrant le monde hospitalier, le contexte social dans un pays en développement et les enjeux derrière une carrière professionnelle dans la santé publique ou la santé privée. Diplômée aux États-Unis et en Afrique du Sud, Docteur Mafanya est spécialisée en maladies neuro-musculaires et en neuro-epidemiologie. Depuis sa dernière formation à la faculté de santé publique d'Harvard, elle effectue de la recherche auprès du Groupe de Recherche Neurologique de l'Université de Cape Town. Le nombre de place pour cette visite étant limité, les inscriptions seront traitées par ordre d'arrivée.

Bon week end.

*Dear parents,
Please note the following*

AROUND THE CAMPUS

Lice treatment for the Primary students

Lice is often reported in the Pre-Primary and Elementary school.

Please be reminded that it is necessary that all parents treat their children at the same time for the control to be effective, including the bedding.

Even if your children are not infected, however we advise you to check their scalp regularly and to use a preventive shampoo before a field trip departure.

SPORT & LEISURE

Johannesburg and Pretoria extra-curricular activities

The second term will start on Wednesday 29th January 2014. Please note that only families, who have paid the 1st term fees, will be authorized to continue the activities during the 2nd term.

Reminder – The secondhand goods market for children and the bike fair on Saturday 1st February

We would like to remind everyone that the secondhand goods market for children and the bike fair, organized by the Primary teachers, will be held on Saturday 1st February on the Johannesburg Primary School playground. To sell your toys and games, please register by February 27th (see the attached form). For any enquiry, feel free to contact Geraldine or Olivier Caldairou at ocaldairou@lyceejulesverne-jhb.net.

Reminder - The Big Fair "Unjani 2014"

The Events Committee and the School teachers are organizing a Big Fair on **Saturday 1st February**, from 10 am to 4 pm at the Johannesburg campus.

The program of activities is available below.

- The secondhand goods market for children
- The bike fair
- Pre-Primary, Primary and Secondary works exhibition
- Secondary students' photos exhibition
- Free games and activities for kids: water walker, barrel train, clamber club, face painting, sand art, jumping castle, nail art...

A Twelfth Night cake will be served from 10 to 11am.

And you will also find a food corner with the FSE stall (all the collected funds will be used to organize the end of year party) and many food stands (pancake, ice-cream, merguez, cotton candy, cold drinks, coffee, pastries...)

And last but not least a market comprising 50 exhibitors will be held on the campus: South African crafts, art, South African paintings, children's toys, Bensimon shoes and clothes, jewelry...

ANNOUNCEMENTS

Tribute to Georges Melies on our website

This week on our website, you can watch [the short movies](#) made by the 10th Graders of the Cinéma Audiovisuel Option in tribute to Georges Melies. Easy on the eyes!

Message of the Interact Club

SINCERE THANKS TO THE ORGANIZERS OF THE "BAL DES COLLÈGIENS" FROM THE INTERACT CLUB.
Thanks to their generous donation of 20 000 Rand, the Interact Club is preparing two building projects in Alexandra at Takalani Creche for pre-schoolers and at the Foundation Refilwe Legae, an orphanage for handicapped children. You will be able to read very soon on the school website, the article about these projects in Alexandra.

Message from the School Business Club

Students from 11th and 12th grade are invited to register from the student service as soon as possible **to visit** the largest hospital in Africa, **Chris Hani Baragwanath Hospital**, and the private clinic **Morningside MediClinic on Thursday February 6th**. This visit is organized by Neurologist, Dr. Busi Mafanya-Mombaur for students with different fields of study to increase their general knowledge through discovery of the hospital world, and understanding the social realities of working in a public or private sector environment.

Dr Busi Mombaur is a neurologist with a special interest in neuromuscular diseases and neuroepidemiology. She received medical certifications from the United States and South Africa and further training in epidemiology from the Harvard School of Public Health. She is currently involved in research projects in association with the Neurology Group at the University of Cape Town.

Due to limited space, registrations will take place on a first-come first serve basis.

Have a nice week end.